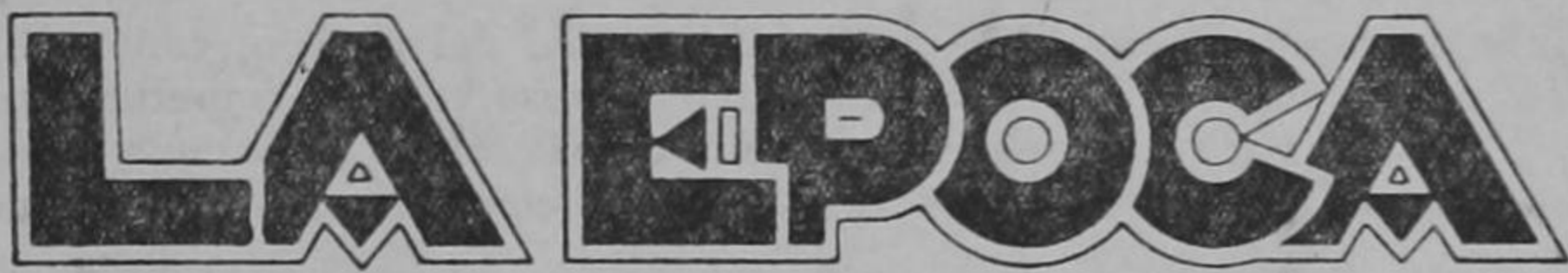


# Los nazis están usando métodos infames



AÑO III | San José, Costa Rica, Jueves 25 de Junio de 1936 | No. 196

## Algo sobre el proyecto de ley del Banco Internacional

A nuestra vista tenemos el proyecto de ley sobre el Banco Internacional de Costa Rica; como quiera que el tiempo de que disponemos no es mucho, procuraremos analizarlo a la ligera.

Comenzando por el artículo 1º. se nota, sin mucho esfuerzo mental, que se encuentra repetido en los artículos transitorios, precisamente en el mismo número primero, que se refiere también al cambio del nombre de dicha institución. No sabemos a qué causa atribuir este error.

El artículo 6º. que trata del nombramiento de la junta directiva general, es mejor que vaya seguido del 11, 12, 13, 14 y 15, pues lo primero que debe hacer la junta, después de que ha sido nombrada, es constituirse, con el fin de elegir su presidente y su vicepresidente. En dichos artículos consta, asimismo, la designación por la junta directiva del gerente y subgerentes del banco, así como el período de duración de todos estos funcionarios y la personería del gerente y subgerentes. A continuación deben ir los artículos 7, 8, 9 y 10.

Por el artículo 23 se manda a distribuir entre los tres departamentos en que el artículo 24 divide el banco, el capital y las reservas que dicha institución tenía, según balance de situación de 31 de octubre de 1935; pero esto no debe ser así, porque lo que hay que repartir entre los tres departamentos en los cuales quedará el banco dividido, no son su capital y reservas nominales, sino los verdaderos valores del activo y del pasivo, que no es lo mismo. Existen algunas disposiciones en el proyecto de ley que examinamos que se refieren a este punto, pero tienen tan poca trabazón y enlace en el articulado, que de ello no se desprende otra cosa sino que hay falta de método en ese estudio económico-jurídico. Por ejemplo: en el artículo 89 encontramos que el departamento emisor se hará cargo de todos los billetes, tanto de los que están en circulación como de los que tiene el banco en reserva; en el 187 se expresa que se traspasarán al departamento hipotecario las obligaciones contraídas por dicho establecimiento con motivo de la emisión de sus cédulas, dándole en cambio los créditos que tiene a su favor, cuyos préstamos fueron hechos con el producto de las referidas cédulas; y el artículo 191 estatuye que se traspasarán, además, a dicho departamento las operaciones hipotecarias y de crédito a largo plazo que haya efectuado el Banco Internacional.

También hallamos en los artículos transitorios que el departamento emisor se hará cargo del activo y pasivo de la Caja de Conversión y de los certificados de plata. Fuera de esto no vemos en el proyecto de ley—examinado a la ligera, se entiende—otras disposiciones que hagan referencia a los bienes del Banco Internacional, que han de distribuirse entre los tres departamentos.

Únicamente en el artículo 5º. de dichos artículos transitorios se lee que la junta directiva general del banco procederá, dentro de un plazo no mayor de noventa días, a hacer el traspaso de las cuentas del Banco Internacional a los libros de los tres departamentos, distribuyendo el activo y pasivo entre ellos, de acuerdo con la naturaleza especial de cada una de las cuentas. Esto es, realmente, lo que debe hacerse; pero ha debido consignarse detalladamente en el articulado de cada departamento, y no como se ha hecho, sin orden ni concierto, pues a estas horas no se sabe cuál de los departamentos carga con los depósitos en cuenta corriente, a la vista y a plazo; ni a cuál le corresponde las existencias de caja, depósitos en bancos y otros valores del activo.

Los artículos referentes al capital y reservas nominales del Banco Internacional y su distribución en los tres departamentos hay que hacerlos desaparecer del proyecto de ley en cuestión, y dividir como corresponde el activo y pasivo entre los mencionados departamentos; pues lo primero no hay base real para hacerlo, mientras que lo segundo existe en bienes del establecimiento tanto activos como pasivos; y es lo positivo.

El artículo 70 declara que la junta directiva general será competente para todo lo que atañe a la administración interna del departamento emisor, dejando todo lo que se refiera a los negocios y operaciones de dicho departamento al consejo directivo.

No es fácil comprender el alcance de esta disposición, pues, ¿qué se entiende por administración interna? ¿Será la que se refiere a tener cuidado por los empleados, poniendo todo lo demás a cargo del consejo directivo? Todo esto es muy curioso! Y lo es mucho más, si ponemos la debida atención en el artículo 95 que dice que el departamento emisor podrá emitir billetes para la compra de divisas y de oro físico, y para las operaciones de crédito que efectuará con los bancos comerciales; y todo esto, naturalmente, lo pondrá en práctica el de-

Pasa a la pág. 5

## Homenaje a cuatro compositores nacionales

Organizado por el Círculo de Amigos del Arte se llevó a cabo el martes en la noche un festival artístico de homenaje a los compositores costarricenses Alejandro Monestel, residente en Norte América, Julio Fonseca, José J. Vargas Calvo y Emilio León. El programa de las ejecuciones hechas con acierto feliz por la Banda Militar y la orquesta del Maestro Nieto, estaba hecho a base de las mejores producciones de los festejados. El Teatro Nacional se vió con numerosos y selectos concurrentes, que pudieron disfrutar de una noche de arte nacional. El discurso de apertura estuvo a cargo del poeta Sotela. Asistió el Sr. Presidente de la República y su distinguida señora doña Julia Fernández de Cortés, así como también algunas personalidades del cuerpo diplomático. Terminado el concierto, los socios del citado Círculo compartieron con los festejados y sus familias un cordial ágape en el local de la sociedad.

## El Sr. Ministro de Gobernación estudia un plan para abaratar los artículos de primera necesidad

Realmente, en el pueblo hay verdadera inquietud ante el hecho quizá nunca presenciado en Costa Rica, del alza exorbitante de los artículos de primera necesidad: hubo épocas en que quizá el maíz, los frijoles y el arroz alcanzaron el precio que ahora alcanzan, pero no se dió el caso, jamás, de afrontar esta carestía simultáneamente con un cambio de al 60 por ciento y pico y aun con semanas de cinco días, como viene sucediendo en no pocas fincas del interior.

De todo esto, que sepamos nosotros, viene tomando nota el Gobierno, que debe velar ante todo por la salud del pueblo, reafirmando cada vez más, por su espíritu previsor y por sus métodos de mejoramiento social, el orden constituido.

El Sr. Ministro de Gobernación, Sr. Fernández Rodrí-

## para desprestigiar a la Iglesia Católica y a su CLERO

Ninguna persona honrada da crédito a las falacias que Goebbels imprime en los periódicos al servicio del nazismo para hundir a la Iglesia en Alemania, sin que los perseguidos puedan defenderse

Una persecución de las más tristes se cierne sobre la comunidad católica alemana

LONDRES, 20.—Los círculos católicos de esta capital han seguido con atención las diferentes fases de los procesos iniciados en Westphalia, Alemania, en contra de varios frailes franciscanos acusados de delitos contra la moralidad. Las declaraciones del cardenal Bertram, arzobispo de Breslau, ha venido a aplacar un tanto la ansiedad que se tenía en esos círculos, aunque en algunos sectores se recibió con reticencia y desconfianza la noticia de que el Cardenal creía justo el proceso, porque además de que la prensa católica, no goza de ninguna libertad en Alemania, se tienen noticias de que estos procesos no son sino una campaña arreglada con anticipación para desacreditar a los católicos alemanes, campaña ideada y sostenida por los líderes del partido nazi. Uno de los principales elementos católicos ingleses identificado con los católicos de Alemania, asegura que Hitler odia tanto a los católicos como a los comunistas, y se cree que por esa razón se ha iniciado esta campaña en contra de la iglesia con el arresto de sacerdotes y frailes en gran cantidad procesados y sentenciados a largos períodos de prisión. Muchos de estos procesos, dice hoy el «Tablet», semanario católico de Londres, han sido formados con bases ilegales, con testigos falsos, fotografías y otras pruebas preparadas especialmente para condenar a los acusados, y hasta se ha dado el caso de hacer representar a los testigos la parte que debían presentar durante los procesos para que no hubiera ninguna equivocación durante la vista. El objeto de todo esto es preparar el estado de hostilidad hacia la Iglesia católica alemana para congraciarse con Hitler y satisfacer sus propósitos futuros. «Bajo el régimen de Goebbels, director de propaganda nazi, dice el semanario inglés, los nazis están usando los métodos más cobardes y bajos que se puedan imaginar para llevar a cabo su campaña en contra de la iglesia católica y de su clero. El sistema iniciado ha dispuesto que los arrestos de clérigos y frailes acusados de acciones inmorales sea inmediatamente radiodifundido a todo el mundo. Como la prensa católica en Alemania no tiene libertad para circular, y como además el sistema de radiodifusión está controlado por Goebbels, el público no tiene nunca oportunidad para oír la defensa de la parte acusada. Hace poco la red de estaciones radiográficas notificó al público que el padre Frans Jhoannis, había sido encarcelado acusado del delito de actos inmorales cometido en perjuicio de varias niñas de la escuela. Los padres de las niñas a las que complicaba en este abominable complot inmediatamente protestaron indignados en contra de los líderes nazis que no respetaban ni el honor de las pequeñas estudiantes para satisfacer sus deseos de crearle mala atmósfera a los miembros de la Iglesia católica.

## El Sr. Ministro de Gobernación estudia un plan para abaratar los artículos de primera necesidad

Realmente, en el pueblo hay verdadera inquietud ante el hecho quizá nunca presenciado en Costa Rica, del alza exorbitante de los artículos de primera necesidad: hubo épocas en que quizá el maíz, los frijoles y el arroz alcanzaron el precio que ahora alcanzan, pero no se dió el caso, jamás, de afrontar esta carestía simultáneamente con un cambio de al 60 por ciento y pico y aun con semanas de cinco días, como viene sucediendo en no pocas fincas del interior.

De todo esto, que sepamos nosotros, viene tomando nota el Gobierno, que debe velar ante todo por la salud del pueblo, reafirmando cada vez más, por su espíritu previsor y por sus métodos de mejoramiento social, el orden constituido.

El Sr. Ministro de Gobernación, Sr. Fernández Rodrí-

guez que es a quien directamente compete la situación que ahora afrontamos, estudia con detenimiento, basado en una ley que se dió en 1932, sobre abastos, el modo de controlar con eficiencia los artículos de primera necesidad que haya en plaza, determinando, en este mismo plan, cuáles artículos se entienden por tal nombre, en cuanto a alimentación y en cuanto a vestido.

Según el plan en referencia cada trimestre deberá darse cuenta de la existencia que haya en plaza de los

referidos artículos, so pena de graves castigos para quien no lo haga.

Haciendo declaraciones para la prensa dijo ayer el Sr. Ministro de Gobernación: «No puede sernos indiferente un problema de esta naturaleza. Si es que en realidad hay escasez de artículos porque las cosechas están terminándose, procuraremos saberlo con la investigación que se ha ordenado; si por el contrario lo que existe es acaparamiento de esos artículos, habrán de impartirse las disposiciones para ponerle coto».

## Prisioneros de guerra libertados

ADDIS ABABA, 24.—Más de trescientos prisioneros de guerra fueron libertados hoy en una gran ceremonia militar que se efectuó en la plaza principal de esta capital, y según dicen las autoridades italianas, otros setecientos serán puestos en libertad dentro de pocos días.

## Deportista de fe y de caballerosidad

En las páginas de nuestra historia deportiva, la figura de Carlos Rodríguez Valenciano tiene que agrandarse y ha de revelarse aunque su materia esté en el sepulcro, porque su alma fue grande en todas las manifestaciones. Desde su cuna trajo los principios de la fe cristiana, y jamás en su conciencia pudo empañarse la verdad de los dogmas que le imponía el deber y por eso en las horas de la victoria se le vió en medio del delirante entusiasmo, imponer sobre su esfuerzo personal la voluntad del Omnipotente, agregando de manera sencilla, en palabra muy costarricense el «Alabado sea Dios» significando con esto que si sus triunfos eran móviles de un esfuerzo corporal, estaban también guiados por la voluntad Divina que le había dotado de la agilidad para realizarlos.



Don Carlos Rodríguez Valenciano  
Fallecido en San Juan de Tibás  
el 14 de los corrientes.

Su convicción de fe, le mostró siempre correcto y noble, generoso con sus compañeros, respetuoso con sus superiores y honrado en sus procederes; sabía cumplir los mandamientos que imponen a la vida de cada hombre rectitud, y jamás se apartó de ellos; por eso fue querido y estimado en todos los campos del deporte, por eso se le vió en más de una oportunidad mantenerse al lado de quien había caído en la lucha para socorrerle, seguro de que al prestar el auxilio al amigo, agradaba a Dios, y en ninguna oportunidad detenido por este motivo, perdió el evento en que estaba empeñado, y logró hacer de su pecho un valioso arsenal de medallas bajo el cual encerró su alma, siempre dispuesta al bien y siempre confiada en Dios.

Nunca fué a sus prácticas de ciclismo sin haber implorado con fe la compañía Divina en su evento, antes de ello, los domingos en especialidad, se arrodilló ante el ara Santa de los altares para asistir al Divino Oficio, porque confiaba en sus facultades corporales y sabía que eran manifestación y potestad de Dios.

Cuando la desgracia le dobló en cruel padecimiento y sus activas facultades perdieron el vigor de otros años, cuando durante un año y diez meses hubo muchas horas de angustia en su hogar, se reveló el hombre de fe, y aceptó sin ninguna queja el mandato de Dios, imploró a El y a la Santísima Virgen la conformidad para soportar los días que precedieron a su tránsito hacia la eternidad, y así su alma se elevó hacia los cielos, purificada en la tierra por el dolor.

El Club Sport La Libertad, del cual fue prestigiado el mento el señor Rodríguez Valenciano, dispuso asociarse a duelo de su familia, y durante nueve días ha mantenido enlutado su pabellón, asistiendo una delegación a los actos del funeral y entierro y la Misa de Setenario que se efectuaron en la Parroquia de Tibás.

Rodríguez Valenciano fué deportista y caballero, y más que esto fue hombre de fe, perteneció a la Congregación Mariana de Caballeros, y al volver hacia Dios su alma, entra en las regiones celestiales guiado por las plegarias de sus compañeros y amigos, y con la triste expresión de duelo de muchos corazones. La vida de Carlos, dentro de la fe que mantuvo, la simpatía fúnebre que ha conegregado a los amigos en la hora de su muerte, puede ser el consuelo para su señora madre doña Natalia Valenciano y de Rodríguez y para sus hijos.

G. T. F.

## ANIVERSARIO

Hoy veinticinco de Junio es el día del fallecimiento de la digna matrona doña Lola Solís de Conejo; hoy cumple un año de haber cerrado sus ojos, sus ojos materiales para abrir los del espíritu y mirar, como lo anhelaba en vida, los esplendores del Reino de Dios.

Una vida dulce y sencilla plena de modestia, plena de virtudes fue la característica de aquella rara ejemplaridad cuyas condiciones de bondad, humildad y religiosidad consciente irradian luz en el seno de su hogar frío y triste por las añoranzas de la ausencia.

A su esposo, don Francisco Conejo C., muy estimado amigo nuestro y colaborador de esta hoja y a sus dignos hijos, reiteramos con esta ocasión el testimonio de nuestras simpatías en tan triste aniversario.

## La distribución de las comidas en la raza latina es un disparate

Salir a trabajar con un modesto café dentro del cuerpo, comer al medio día con relativa frugalidad y reservar los ímpetus del apetito para la noche sólo puede ocurrírsele a un enemigo del género humano. — La verdura es indispensable para la salud

*La verdura es indispensable para la salud*

Los grandes problemas de la Biología aplicados a la vida social, debieran tener entre la prensa capitalina y en el seno de la medicina profesional, una amplia y decidida atención, ya que hasta la hora nada o muy poco se ha hecho en nuestro país para realizar una propaganda científica que mejore las condiciones de alimentación del ciudadano. Y hemos aquí de distinguir entre el que apenas tiene para comer, sin orden ni presupuesto; el que come medianamente bien, y el que se da banquetes señoriales y de acuerdo con un método de vida

muy propio, pero que ha influido y dado ritmo a todas las demás clases sociales. Luego diremos por qué.

El pobre, jornalero o peón, come plátano verde o guineo. (Los plátanos desaparecen por el robo desesperado o la

destrucción calculada); a más de unos pocos frijoles, arroz, y algunas veces pan. Por fortuna la riqueza cualitativa de estos alimentos, impregnados de sol, suple su escasez. Sólo así se explica que un hombre robusto resista una jornada de trabajo. Pero a la larga, es insuficiente este método alimenticio, sobre todo en la situación económica que atraviesan las clases pobres.

Labor de las medicaturas del pueblo, de las autoridades sanitarias, de la escuela misma, sería realizar una campaña de instrucción y propaganda sobre la implantación de un tipo «standar» de ra-

*Pasa a la pág 6*

**LA ÉPOCA**  
Sale los Jueves y los Domingos  
TELEFONO 3877  
APARTADO 325  
Director:  
GUILLERMO ANGULO  
Administrador:  
CRISTÓBAL BONILLA  
Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
Frente a "La Tribuna"

**IMPRENTA GUTENBERG**

Onda larga: 1200 Kc. - Onda corta 650 Kc.

**RADIOEMISORA CATOLICA COSTARRICENSE**  
**Ti-RCC**  
**SAN COSTA RICA**

Horas: de 11 a. m. a 1 p. m. De 5 p. m. a 6 p. m.

## Datos leídos por el diputado de derechas Calvo Sotelo en la Cámara Española el jueves 16 de abril de 1936

“Solamente en España y en México se tratan estas cuestiones (las religiosas) así, porque es un medio de escamotear los problemas más vitales de la nación”.—Diputado Bravo Villasante, de la extrema izquierda

FEBRERO

17. Barreda, Santander. Prenden fuego a la iglesia parroquial, destruyéndola.

18. Almagro.—Son derribadas tres cruces antiguas.

18. Alcanadre, Logroño. Roban en la iglesia y esparcen por el suelo las Sagradas Formas.

19. Bejar, Salamanca. Asaltan y destrozan la iglesia y la convierten en baile público.

Puig, Valencia. Violentan la puerta de la iglesia, sacan las imágenes al campo y decapitan la del venerable Jofre, fundador del Hospital de Valencia y compañero de San Francisco Ferrer.

20. Melilla. Se intenta quemar la iglesia del Sagrado Corazón.

Betanzos. Se quema una imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Elche. Incendian el convento de las Mercedarias y la iglesia parroquial de S. Juan, El Salvador y el Arciprestal de Santa María, donde se representaba en auto sacramental La Festa; asaltan la residencia de Padres del Corazón de María.

Murcia. Intentan incendiar la Iglesia del Carmen.

Palma del Río, Córdoba.—Las imágenes de la iglesia son destruidas; en un con-

vento invitaron a salir a las monjas y lo destruyeron.

Palomares, Sevilla. Intentan asaltar y quemar la iglesia.

Montejaque, Málaga. Es asaltada la iglesia y destruidas seis imágenes.

Benaoján. Incendian la parroquia, que queda completamente destruida.

Coruña. Incendian la iglesia del Sagrado Corazón, se llevan las Sagradas Formas y varios vasos sagrados. Muchas imágenes fueron quemadas y los ornamentos destruidos.

*Pasa a la 7a. pág.*

Contra las almorranas

**HADENSA**

Botica Nacional - Saborio hnos.

**Ara Eucarística o Misalito de los Fieles**  
Arreglado en Castellano por el Pbo. R. M. Guillén  
PRECIO 30 céntimos c/u. 3.00 docena  
De venta en la Imprenta Gutenberg.—San José

CALENDARIO

JUNIO DE 1936

Jueves 25.—San Guillermo, abad. Beatos Jacobo y Jeremías, mártires.  
 Viernes 26. Santos Juan, Pablo y Pelagio, mártires, Beata Catalina de Orleans. Cuarto creciente.  
 Sábado 27. Beato Bienvenido de Gubio, confesor franciscano. Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Encuentro

Después de dar una limosna al más joven, pensativo el filósofo se paró a contemplarlos. Prolongado ayuno había enflaquecido sus cuerpitos; eran cuatro, y estaban sentados en tierra formando corro; repartían entre sí un pedazo de pan negro y lo comían con avidez, pero con aspecto tan triste y tan doliente, que al verlos, cualquiera mujer hubiera prorrumpido en llanto.

Estaban abandonados en el mundo aquellos cuatro niños perdidos entre la muchedumbre humana. Carecían de padre y de madre, y no podían disponer ni de un miserable tugurio que les sirviera de abrigo. Iban con los pies desnudos, exceptuando el último que arrastraba, con sus pies vacilantes, unos zapatos viejos demasiado grandes para él, atados con una raída cinta. Con frecuencia pasaban las noches durmiendo en los rincones de las estaciones de ferrocarril. Sus manos enrojecidas habían sido rosadas cuando esos infelices nacieron al mundo. El domingo vagaban por la aldea pidiendo de puerta en puerta. El más pequeño, pálido y enfermizo, cantaba una canción obscena, cuyo sentido no comprendía, para hacer reír a algún inundo viejo que se embriaga en alguna taberna, y la canta con tanta gracia, que algunas

Ecós del Hogar

Dágina a cargo de la Profesora doña Etilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

veces las abyectas monedas que por ello le dan, mitigan su hambre; monedas del infierno ofrecidas por su pecado sobre las que ha escupido su inmunda baba el demonio. Durante algunos momentos comen, detrás de un matorral, temblando como cervatillos, porque les pegan muchas veces y los arrojan de todas partes. De esta manera esos inocentes condenados pasan todos los días habrientos por delante de la puerta de mi casa, por delante de las puertas de las vuestras, y vagan al azar conducidos por el mayor.

Funestas consecuencias

Poco se reflexiona sobre la palabra inconsiderada que puede ser desastrosa y casi siempre irreparable: Los excesos de la sensualidad puede expiarse con la mortificación y la penitencia, los de la codicia, restituyendo lo mal adquirido; los de la ira con actos de mansedumbre; ¿pero cómo reparar los estragos de la detratación? Puede seguirse con la mirada el buques que se aleja del puerto, el ave que hiede los aires y al meteoro que marca el azulado firmamento; mas, ¿quién

podrá seguir a la palabra en su rápida carrera, y calcular y prevenir sus efectos?

Es verdad que sólo a una llamada confidente habrase revelado al secreto que pesaba a vuestra vanidad; pero esa confidente que ha prometido guardar un silencio sepulcral, tendrá muy pronto, bajo igual promesa, otras confidentes, que no lo considerarán como secreto y lo revelarán a su antojo agregando

alguna circunstancia maligna, y la palabra dicha, pronto se convertirá en chispa de fuego, que llevada por el viento impetuoso a diferentes lugares, abrasará campos y bosques. A veces la víctima será una fiel criada, despedida por sus amos y que le será difícil continuar ganando el sustento; otras un honrado artesano que verá desierto su taller o un comerciante honorable que perderá su clientela. A veces resultará de esos chismes y habladurías, una amistad terminada, una familia sumida en la desolación etc. Una palabra pues, falta de reflexión, o una con-

jetura maligna llegará a convertirse en un asunto grave. Esta es una de las causas por qué algunas almas grandes, algunos corazones nobles les es imposible vivir en poblaciones pequeñas: los famosos chismes de vecindad.

Consejo a las madres

Madres cristianas—decía el Cardenal Mercier—¿por qué conducís a vuestras hijas en medio del mundo? Son candidas, inocentes, encantadoras por el atractivo de su modestia; quizá, en su inconsciencia, demasiado amigas de agradar, de componerse a la moda, ganosas de las simpatías que sus corazones generosos necesitan, bien ajenas, por lo general, a la índole de los sentimientos que despiertan. Pero vosotras poseéis una experiencia de que ellas carecen, y debéis saber que lo esencial para vuestras hijas no es hallar, sea como sea, un joven cualquiera que se encapriche de ellas, sino un esposo digno de ellas y de vosotras, que sea continuador de las tradiciones de honor y de fe mantenidas en vuestro hogar. No las rebajéis, pues, al nivel de esas desdichadas que arrastran su dignidad por el arroyo: guardadlas, protejedlas, velad por la pureza de su imaginación, por la frescura de sus afectos, por la gracia de su adorno virginal, apartando de ellas el escote atrevido, los artificios perturbadores, cuanto degrada y conduce a la lujuria.

Exquisita y de gusto superior

SELECTA



LA CERVEZA DEL HOGAR PRODUCTO "TRAUBE"

Gran surtido de

Cuerdas para Violín

— en —

la Librería López

Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA - - Anúnciese - -

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 34

F. NAVARRO VILLOSLADA

La Princesa de Viana

(NOVELA)

CAPITULO IX

De cómo Gastón de Fox quedó edificado de oír a su madre

Los mismos rayos de luz que alumbraban el camino de Ortés a la Princesa de Viana y su valeroso libertador, penetrando por los pintados vidrios de los arcos ojivales de una galería baja del castillo, descendían sobre la blanca frente de un joven de diez y ocho años, cubierta con un capirucho de terciopelo negro con cintillo de brillantes. La mano derecha sobre la daga, y escondida la otra en los anchos pliegues del gabán, paseábase bajo las desiertas y sombrías bóvedas de aquellos medrosos claustros.

Aquel, bizarro y de gentil presencia, mostraba en su semblante y en sus movimientos la viveza natural de

los pocos, y el despacho y la tristeza de que se hallaba súbitamente revestido daban bien a entender que aquella flor, recién cortada del tallo de su ventura, conservaba todavía sus antiguos matices y perfumes. Sus pasos eran precipitados unas veces, lánguidos otras y perezosos, y no pocas deteníase de improviso, inmóvil y triste como la estatua del dolor. Sin duda sus ademanes se amoldaron a la diversidad de sus pensamientos.

Como el eco repetía sus pisadas en los ángulos de la galería, no advirtió que una señora se acercaba con firme planta, quedándose en la obscuridad para contemplarle un momento. Ni aun el roce del luengo traje de terciopelo que la dama arrastraba pudo sacarle de sus melancolías al aproximarse, hasta que le hizo estremecer involuntariamente una voz seca y pene-

trante que de cerca le decía:

—¿Gastón!  
 —¿Madre!... respondió el mancebo con más melancolía que asombro.  
 —¿Gastón, hijo mío!—repetió doña Leonor con acento más suave.—¿qué haces ahí? ¿Qué tienes?

—Estoy pronto, señora.  
 —¿Oh! ¿Dices eso como si te anunciase que debías partir para el suplicio!  
 —¿No venis anunciarme que el Obispo nos aguarda al pie del altar?—repuso el joven con amarga sonrisa.

—No, todavía no.  
 —¿Cómo tardamos tanto?  
 —¿Es impaciencia, por ventura, hijo mío?  
 —¿Impaciencia!... Sí, tenéis razón. Ya que tan cortos instantes me habéis concedido de libertad, abreviémoslos; menos tendré que suspirar el resto de mi vida.

—¿Pero es éste el sitio en que debía hallarte en estos momentos?—le dijo la condesa en tono de dulce reconvencción.—Dos reinos se desnudan de su pompa, y por ensalzar tu himeneo, huérfanos quedan de sus más bizarras damas y sus más claros varones; de luengas tierras viene al alcázar de Ortés la

flor y nata de los caballeros, ¿y esquivas su presencia? ¿Qué tienes? ¿Qué te sucede? ¿Quién te ha ofendido? Siéntese desde aquí la algazara del festín, el estruendo de las danzas; el eco plácido de los instrumentos, el júbilo tiende sus alas por todas partes, ¿Y tú, por quien tantas fiestas se celebran, por quien se congrega tanta grandeza y bazarria, tú sólo has de parecer adusto y meditabundo, con una tristeza impropia de tus pocos años y de la dicha que todos te envidian?

—¿Y quién echa de menos, madre mía—respondió don Gastón con un suspiro,—quién, fuera de vos, advierte mi falta en el festín? ¿Qué necesidad tiene nadie de mi presencia para su ventura? Dejad, madre querida, dejad que permanezca solo. Aquí, al menos, ni se me escarnea ni se me insulta.

—¿Escarnecer! ¡Insultarte! El hijo de doña Leonor de Navarra insultado y escarnecido, no se hallaría tranquilo en este sitio.

—Sosegaos, doña Leonor. Las afrentas que han caído sobre mí debo sufrirlas; el acero no puede vengarlas. Pesaroso entonces el joven

de las palabras que, a despecho suyo, se le habían escapado, asíola de la mano y, llevándola cerca de la vidriera de la galería, le dijo con ternura y efusión:

—¿Habéis convidado a mis bodas al hombre que estuvo próximo a la muerte por salvar mi vida, a mi amigo Jimeno, al capitán más valiente de Navarra?

—¿Al capitán de... aventureros? No—respondió la condesa, sin adivinar adónde iría Gastón a parar con aquella pregunta.

—Os lo supliqué, madre mía; no lo habéis hecho, y me pesa de habéroslo recordado.

—Si te empeñas... si de eso nace tu tristeza...

—No, no importa. Mi dicha, como vos decís, no es para contemplada de cerca. Pues bien; ahora que os encontráis aquí, madre mía, a solas con vuestro hijo, ahora que nadie nos ve más que el astro melancólico que alumbraba silencioso mi tristeza; ahora que falta el famoso caballero Jimeno de Acuña, a quién debe la vida, decidme: ¿Hay algún corazón en los salones del alcázar que eche de menos al desposado?

# La voz de los maestros De domingo a miércoles

(Comité de Prensa)

Hemos de insistir en la defensa de nuestros intereses hasta tanto no se arregle en forma verdaderamente justa nuestra dudosa situación. Estamos y no debemos dejar por un momento de hacerlo, defendiendo la causa de centenares de compañeros lesionados en sus derechos. Es una defensa que comienza por incluir desde el Jefe Supremo de la Nación puesto que él es también maestro, hasta el último educador cuyo título lo acredite como tal. Y perdone el Licdo. Cortés que aluda su profesión de otros años, pues considero que llevar el título de maes-

tro es un gran honor y ser maestro de verdad, es decir a entera satisfacción de la conciencia, es la gloria mayor a que puede aspirarse.

El que se gradúa en una Escuela Normal así como el que obtiene su Certificado de Aptitud Elemental o Superior, aun cuando no ejerza la profesión, es siempre un maestro. De tal manera que, esta defensa es extensiva a todos aquellos colegas que se lanzaron a la lucha por otros senderos, pero que conservan su título como un lauro de su juventud, de los años de colegio, y que les trae lo mis-

*Pasa a la pág. 6*

## TODOS

los anuncios de  
**LA EPOCA**

están relacionados oportunamente con necesidades de nuestra vida diaria

**Léalos Ud.**

porque cuando menos piense lo ayudarán en un apuro.

## El control de mercado

Se ha dicho que el Gobierno tomará medidas para contener el alza desmedida de las subsistencias.

Creemos que el encarecimiento de los artículos de primera necesidad, obedece a un fenómeno que contemplamos de un modo inevitable durante la estación lluviosa. Es la escasez por efecto de malas cosechas o merced a la poca producción de tales artículos.

Desgraciadamente no disponemos en el país de una buena información estadística sobre la producción agrícola y sobre el consumo, para llegar a establecer medidas oportunas que puedan conjurar la inquietud de las gentes pobres, sobre quienes recae el flagelo del hambre.

Los pueblos nuevos de América, como el nuestro, pasan por experiencias dolorosas en tanto que las actividades sociales no se encarrilen, mediante métodos de vida racionales de seguridad colectiva, partiendo del saludable aforismo de que vale más prever que corregir el mal social. Las más importantes de estas medidas reguladoras del bienestar y

equilibrio de las masas son las que tienden a estimular la producción sin llegar al abarrotamiento, y las que modelan organismos capaces de mantener un nivel racional en el costo de la vida, proporcional al salario.

Por cuanto no es posible tolerar o mirar con cruel indiferencia la angustia en que gime el proletariado, cogido entre la tenaza férrea del agiotismo y de la explotación desmedida de los viveres de primera necesidad.

Y así como existe un organismo de control que ponga en orden el manejo de los dineros del Estado; que ponga freno a la dilapidación y al abuso, asimismo debe crearse un control de mercados que ponga freno a la especulación desmedida, que vigile vigorosamente sobre pesas y medidas, sobre balanzas herrumbradas y graduados al 10 por ciento, sobre la calidad y precio de los artículos; que no permita el expendio de frutas y verduras en estado de descomposición; sobre el expendio de carnes, leches

*Pasa a la pág. 8a.*

Don Luis Doblás Segreda que ha tenido a su cargo la cartera de Educación Pública desde el principio de esta Administración renuncia a ella para aceptar el cargo de Enviado Plenipotenciario a Europa, con el carácter de encargado de Negocios en Francia.

Esta Legación partirá en uno de los días inmediatos. Y como secretario de ella ha sido nombrado el Lic. don Otto Cortés Fernández, que hasta hace poco desempeñó el cargo de primer oficial de la Secretaría de Seguridad Pública.

Para reemplazar al Sr. Doblás Segreda en su alto cargo, se ha nombrado al Lic. don Alejandro Aguilar Machado; sustituyendo en su puesto al Lic. Cortés F., su hermano don Javier.

El Sr. Ministro de Salubridad, en vista de ciertas deficiencias muy notorias de que adolece la ley sobre estupefacientes, da en este momento los últimos retoques a una nueva ley al respecto, que será sometida en breve

## Radioemisora Católica Costarricense

Hoy jueves de 8 a 9 p. m.  
LA HORA DE LA FAMILIA

*"Guardémonos de perder el entusiasmo. Gloriémonos en algo y mantengamos nuestra admiración por cuanto ennoblece y nuestro interés por cuanto acrecienta y hermosa nuestra vida". — FELIPE BROOKS.*

### PROGRAMA

- I La educación del niño. Autoridad y Corrección. Disertación de don Jacinto Morales.
- II Suscinta biografía del inmortal Mozart. Por la Srta. Consuelo Reyes C.
- III Sinfonía en sol menor. Mozart.
  - I Movimiento. Allegro moderato.
  - II Movimiento. Andante.
  - III Movimiento. Minuetto. (Allegro) and Trío.
  - IV Movimiento. Finale. Allegro assai.
 Por la orquesta filarmónica de Londres, bajo la dirección de Serge Koussevitzki.

FIN

## SI UD. NECESITA MUEBLES

al más bajo precio y fabricados con técnica, encárguelos a la

Fábrica de Muebles de

## VALLE

(Pie de Cuesta de Moras)

Sírvase pasar a ver los ya fabricados.

## SUSCRIBASE A LA EPOCA

al conocimiento del Legislativo.

Creemos con todo que la ley más perfecta siempre será burlada, si los hombres que han de hacerla cumplir y han de cumplirla también, posponen la gran cuestión fundamental: la moral, sin la que no se consigne ley estable. No personificamos aquí; hablamos en términos generales.

El Sr. Presidente de la República promulga un acuerdo por el cual, en lo sucesivo todas las solicitudes de empleo deberán dirigirse directamente a las secretarías del ramo y no directamente al Jefe del Ejecutivo como se ha venido haciendo.

En la mañana del lunes el radiólogo alemán, Hermán Nicolaus que ha sido contratado por la Junta de Caridad para que preste sus valiosos servicios a nuestro Hospital, visitó por primera vez el gabinete de los rayos X y demás dependencias de nuestra gran Institución de Caridad.

De la investigación que el supremo gobierno ha hecho respecto del alza desmedida de los precios de los artículos básicos de la alimentación, se desprende—según informa la prensa—que en ciertos lugares del país se encuentran cantidades más o menos considerables de granos, cuyos dueños están en espera de la ocasión propicia para venderlos obteniendo ganancias

que se pueden calificar de exageradas en estos momentos de bajo poder adquisitivo del salario.

El acaparador de granos, como el usurero, son monstruos de la sociedad y contra ellos debe enderezarse todo el peso de la ley.

El Dr. Max en carta que le dirige al Sr. Presidente de la República, le expone el deseo de que el Congreso se ocupe de sus proyectos bancarios y de moneda antes de su partida para Chile, estando como está al vencer el tiempo de su permanencia en Costa Rica.

Espera el economista chileno presenciar los debates y aun tomar parte en ellos para satisfacer todas las interrogaciones que se susciten al rededor de los referidos proyectos, que mantienen en suspenso la opinión pública.

Don Elías Jiménez Rojas dice en una aclaración que hace para un maestro estudivioso, don Custodio Vargas, y para los otros maestros como él: «La Universidad de Costa Rica fue suprimida en 1888. Desde entonces entró el país en el socialismo docente. El autor principal de esta revolución fue nuestro ilustre don Mauro Fernández. Para realizarla no hizo caso de las protestas de los maestros; comenzó no reconociendo más derechos que los derechos de los alumnos y un momento después saltó también por en-

*Pasa a la pág. 8*

Los MUEBLES hechos por

## GODOFREDO MORA

(Gundalupe)

se distinguen por su exquisito acabado

## Notas de Tres Ríos

Solemnidades religiosas del mes de junio

El señor Presidente en el Club Social de Tres Ríos

Una felicitación merecen las distinguidas señoras doña Luisa de Nájera y doña Ada de Mora que han dirigido los festejos dedicados al Sagrado Corazón de Jesús, que culminaron el 19 de este mes con una pomposa misa en la cual pronunció un elocuente sermón el Presbo. Guillén, de la ciudad de Cartago;

El Corpus Christi fué otra fiesta religiosa que revistió mucho esplendor; los altares sencillos pero de muy buen gusto; todos estos detalles revelan la preocupación que los hijos de este pueblo católico tienen por el culto a Dios y a sus instituciones. Esta fiesta terminó el lunes 22 con las 40 horas en las cuales hubo visita de altares y sermón por nuestro digno Cura.

Invitado el señor Presidente de la República por la Directiva del Club Social de La Unión, el primer Magistrado de la Nación hizo una visita de cortesía a este centro; muy complacidos quedaron todos los elementos sociales de la localidad por la llaneza y espíritu democrático del señor Cortés Castro. Entre los presentes vimos a don Ricardo Pacheco Lara, Pbro. don Santiago Zúñiga, Coronel Cañas, don Joaquín Vargas Coto, don Ricardo André, don León de Mezerville, don Carlos Mora C., don Walter Siebe, don Bernardo Rodríguez M., don Rodolfo Montealegre, don Evaristo Mora C., don Tomás Malavassi, don Julio Piza, don Eduardo Gené, don Miguel Zamora, don

*Pasa a la 5a. pág.*

# Crónica de Sociedad

Presentamos un especial saludo con todo respeto y cariño, a estos señores sacerdotes en el día de su onomástico: Mons. don Juan V. Solís, cura de San Ramón; Rvdo. Padre don Juan Koch, rector del Seminario de Tegucigalpa, Honduras; Rvdo. Padre don Juan Ohndental y Rvdo. Padre don Juan Bta. Rojas, C.M.

—Saludamos muy atentamente a nuestros amigos don Juan Dent, don Juan J. Madriz, don Juan F. Solano, Lic. don Juan Bautista Montalto, don Juan Montero, don Juan L. Castro Q., don Juan Vargas, D. Juan F. Rojas, D. Juan Arburola, D. Juan R. Fernández y a todos nuestros amigos que lleven el nombre del Precursor de N. S. Jesucristo, con ocasión de haber celebrado ayer el día de

su onomástico.

—Presentamos un atento saludo a la estimable matrona doña Juanita Bonilla, v. de Vargas que ayer celebró rodeada del cariño de los suyos, el día de su santo.

—Ayer por la vía aérea, procedente de Nicaragua, ingresó a esta capital el Rvmo. Padre don Pedro Tantardini, Visitador Salesiano para las Casas de Centro América. Nos es muy grato presentarle nuestro atento saludo de bienvenida.

—Confortada con los santos sacramentos y después de una breve enfermedad descansó en la paz del Señor el miércoles 17

de junio la virtuosa Sra. doña Berta Chamorro de Castro. Sus funerales se celebraron con gran acompañamiento en la Iglesia de La Merced, el jueves a las 10.30 a. m.

Enviamos nuestra sincera condolencia a la familia que llora tan irreparable pérdida.

—Guarda cama, de gravedad la apreciable Sra. doña Lola Marín de Céspedes, madre de nuestro estimado amigo don Amando Céspedes Marín.

Deseamos de corazón el restablecimiento de la distinguida señora.

—El Centro Social de

Jóvenes Católicos Salesianos invita a todos sus socios y amigos a la Misa de Requiem que se celebrará mañana viernes en el Oratorio Festivo a las 6 hs. en sufragio de la insigne cooperadora doña Berta Chamorro de Castro, que de Dios goce.

## Triste aniversario



Srta. Inesita Jiménez Huete

El martes 23 de los corrientes se cumplió el aniversario de la muerte de la que fue la Srta. Inesita Jiménez Huete.

Fue ella, por la dulzura de su corazón, por la soberana humildad con que recogió su vida fecunda, por la caridad de Cristo, madre espiritual de todos los que lloraban en silencio; de los pobres y abandonados del mundo.

Era Inesita la azucena privilegiada de un hogar, santuario de virtudes cristianas y quiso Dios en sus inescrutables designios arrancarla de este valle de desolación para con ella aumentar el ejército de las vírgenes triunfantes en el cielo.

Al celebrarse el primer aniversario de su muerte LA EPOCA se asocia al dolor de su madre doña Anita Huete de Jiménez, de sus hijos y demás deudos y eleva una oración por el eterno descanso del alma dichosa de Inesita.

## Misa de requiem



Doña Vicenta G. v. de Solano

Mañana en la S. I. de La Merced, a las 7 a. m. se celebrará una misa de requiem por el alma de la que fué doña Vicenta G. v. de Solano. La familia doliente nos ruega invitar por este medio a sus amistades y en general a las personas piadosas al santo sacrificio de la Misa.

Renovamos nuestro sincero pésame a las familias Solano Guzmán, Acosta Guzmán y Vidaud Guzmán, residente en El Salvador.

**Anúnciese a LA EPOCA**  
y hará Ud. una buena inversión

**Notas de San Isidro**  
de Pérez Zeledón

Don José Mora Sáenz, un hombre que tiene alma de apóstol, hace en las apartadas regiones del Sur de la República, patria y patria grande. Ha querido ir allá, cuando aquí tiene asegurada su plaza de maestro abnegado, porque él cree que hace más bien en El General que en San Jo-

sé y aun cuando buen sacrificio le cuesta su abnegación allá está contento con su familia.

Don José Mora nos acaba de escribir una carta personal, de la cual tomamos estos párrafos, que tienen un gran interés para nosotros:

«La fiesta del Corpus Christi se celebró como Dios quiso. Pobrememente se presentaron los altares. Al fin no faltan buenos cristianos en todas partes. El tiempo fue benigno a pesar de manifestarse muy lluvioso en estos días.

Los ratos que me deja mi ministerio los he empleado en preparar una comunión de 20 niños, labor en que me ayudó mi señora esposa. No puede imaginarse qué de dificultades y contratiempos!

Piense Ud. en lo que puede hacer en estas soledades el Padre misionero Natrach, tan apóstol, tan lleno de buena voluntad, pero tan solo.

Costa Rica es todavía tierra de misión y cada vez pienso que para muchos de los nuestros aun no ha alumbrado plenamente la hora del Evangelio.

Razón fundada tuvo el Santo Padre cuando pensó fundar la *Acción Católica* para que hasta donde pueda y en lo que pueda sustituya al sacerdote, porque es verdad

que la mies es mucha, mas los operarios pocos».

Nosotros no sólo felicitamos al distinguido maestro Sr. Mora por esta magnífica labor que se ha impuesto, de catequesis, con lo que hace acción católica y de la mejor, sino que lo alentamos para que a despecho de todas las dificultades que encuentre en su labor, prosiga, que la victoria no es sino de los que perseveran hasta el fin.

## Notas de Tres...

Viene de la 4a. pág.

Victor Zúñiga P., don Manuel Segura, don José Rodríguez, don Rubén Navarro, don Santiago Malavassi, don Abelardo Cantiillo, don Bernardo Alfaro y muchos otros más que nuestra infiel memoria no recuerda, por lo cual pedimos excusas.

*Homenaje al maestro don Víctor Manuel Zúñiga*

El sábado 27 del presente el personal de las Escuelas de Tres Ríos como justo homenaje al maestro Zúñiga Picado, por su labor meritoria cultural, tanto en la escuela, como por su preocupación por la difusión del arte, le va a dedicar una fiesta en el salón de

Pasa a la pág. 8

## BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

### SOLEMNIDADES del Santísimo Corpus Christi y del Sagrado Corazón de Jesús

los días: Domingo 28, Lunes 29 y Martes 30 de Junio de 1936

VEA PROGRAMAS

## ALGO SOBRE...

Viene de la 1a. pág.

partamento emisor, según las decisiones que tome el consejo directivo independientemente de la junta directiva general.

Es tan trascendental este asunto: el de crear moneda de papel para entregarla al público en pago de sus bienes o servicios, que se hace necesario reflexionar detenidamente para ver si tal cosa está permitida por la Ley fundamental de la República; es decir, por su Constitución política. El artículo 73 de dicha carta dice: «Son atribuciones exclusivas del Congreso... 19. Determinar la ley, tipo, forma y denominación de las monedas...» Claro está que se contrae a la moneda metálica, sea de plata o de oro, pues dicho cuerpo de leyes no contempla la creación de papel moneda, y muchísimo menos de ese papel cuyo valor se determinará por su poder de compra en el mercado, vale decir, impagable.

Y al llegar hasta aquí no podemos menos que hacer a los lectores la siguiente pregunta: la emisión de papel moneda es un acto de administración o un acto de dominio? Acto de administración no lo es porque éste se circunscribe a negociar con los bienes muebles que se manejan y ni aún con todos ellos; luego el papel moneda que no se tiene y hay que crearlo, no puede, de ninguna manera colocarse en los primeros, sino en los segundos; y lo hacemos así porque el derecho civil no contiene una categoría más elevada de los actos jurídicos, pues bien la merece la creación de papel moneda.

Los actos de dominio los autoriza según la Constitución el Poder Legislativo, al declarar en su artículo 18 que corresponde exclusivamente a dicho Poder la facultad de acordar la enajenación de los bienes de propiedad nacional, y en el 73, inciso 15, que son atribuciones exclusivas del Congreso. «decretar la enajenación o aplicación a usos públicos de los bienes propios de la nación».

Pues bien, el artículo 95 del proyecto que venimos examinando, ni siquiera señala cantidad determinada como máximo, al cual pudieren llegar las emisiones de papel moneda del departamento emisor, como se estila en otras naciones, sino que dice simplemente: podrá emitir billetes.

Dudamos, que tal cual está el proyecto de ley, tantas veces citado, sea aprobado por el Congreso Constitucional.

Hay mucho más que criticar en este asunto; pero lo dejaremos para otro día, si es que tuviéremos tiempo para ello.

MANUEL N. FERNÁNDEZ

# La distribución...

*Viene de la 2a. pag.*  
ción en cada lugar según los productos del suelo y las condiciones climatéricas del mismo.

Los estratos altos de la clase trabajadora y campesina, y los confines de la clase media son los que realmente comen mejor, por modestos, y que podrían servir, si mejoraran sus condiciones de habitación y de higiene, de modelo a todos los demás sectores de la sociedad. Además, presentan, y este es un fenómeno muy curioso, el mejor tipo físico: obsérvense los teatros, paseos, recreos, etc.

Y ahora vamos con la clase que ha impuesto su régimen a todas las demás; expliquemos, antes, que en Costa Rica no ha nacido dicho régimen, sino que hallando terreno propicio, se ha conservado de otras naciones: España por ejemplo. Es disparatada la distribución de las comidas. Salir a trabajar con un modesto café dentro del cuerpo, comer al medio día con relativa frugalidad y reservar los ímpetus del apetito y de los jugos digestivos para la noche, cuando ya no hay nada serio que hacer, sólo pudo ocurrírsele a un enemigo del género humano. Es un régimen para los que no tienen

que trabajar. Es una organización de ociosos. Uno de estos tales se levanta soñoliento para ir a pasear; claro que le basta una sola taza de café. Almuerzo sin haber gastado muchas energías, con la perspectiva de seguir descansando toda la tarde y le coge la cena, preludio del traspasado, siendo entonces lógico que se prepare a cenar con valentía. Lo malo y absurdo es que la gente que trabaja se adapte, por inercia, a esta misma distribución del señorito; y se agita y piensa todo el día con el estómago vacío, comiendo sólo con cierta plenitud por la noche, no para divertirse sino para irse a la cama cansada; el estómago ha de trabajar más cuando precisamente debiera descansar con el resto del organismo. Y estas horas están encadenadas ya a la marcha de la vida pública: oficinas, escuelas, teatros, etc.

Si no de la moda, hemos de esperar que la ciencia médica, con la natural autoridad que tiene su palabra, establezca medianamente un trabajo realmente sano y efectivo, la distribución de las horas y el régimen alimenticio que dé mayor eficacia a la economía: la del organismo y la nacional.



**Dolores reumáticos**

**Pastillas Orientales**

Alivian como con la mano

## De gran interés

Toda deficiencia que usted note en el servicio de nuestro periódico LA EPOCA, sírvase comunicárnosla tan pronto como le sea posible. Estamos en la mejor disposición de atenderlo.

Oficinas: Imp. Gutenberg. Ap. 325 — Tel. 3877.

**PULPERIA**

**"LA ISABEL"**

LA SURTIDORA DE  
BARRIO MEXICO  
Y PASO DE LA VACA

## Notas de Puntarenas

**Campaña moralizadora.**—Con mucha energía han comenzado las autoridades de policía la campaña de moralización en esta ciudad, persiguiendo la prostitución y el juego.

**Fiesta religiosa.**—Suntuosa estuvo la fiesta de la Virgen, Ntra. Señora de Monserrat, celebrada en el templo parroquial de ésta el domingo 7 de los corrientes.

**La Virgen del Mar.**—Prepárase el gran festival de la Virgen del Carmen o del Mar, cuya celebración será en el mes de julio próximo.

**Cañería.**—Eficientes son los servicios que presta la nueva cañería, por lo que todo el vecindario está muy contento.

*Corresponsal*

# LA VOZ DE LOS...

*Viene de la pag. 4*  
mo que a los que hemos continuado la jornada docente, todo un pasado de remembranzas mezcla de alegría y de tristeza que nos hace vivir de nuevo las horas en que tantos profesores eminentes nos ilustraron con sus enseñanzas y experimentos. La grata compañía de nuestros condiscipulos que compartieron las mismas congojas en tiempo de pruebas y las alegrías causadas a veces por los triunfos alcanzados, otras, por las diabluras ingeniosas, producto de las mentes de los más joviales. En fin, toda esa serie de detalles varios que vienen a tonificar nuestro espíritu tantas veces amargado por la lucha constante del vivir. Todo lo anterior me impele a continuar cooperando para conseguir la derogatoria de los artículos que contiene el ya muy conocido Decreto de Reformas a los Estudios de la Escuela Normal. Que en buena hora se continúe procurando el mejoramiento cultural en todos sus aspectos; que la profesión de educador de juventudes sea cada vez más perfecta; que las innovaciones útiles para el encarrilamiento de las generaciones que nos sucedan y que han de ser progreso

efectivo para nuestro país, se implanten decididamente. Pero que ese afán de renovación no llegue hasta desconocer el esfuerzo y el mérito del maestro actualmente en servicio porque eso es del todo injusto.

Tampoco nosotros estamos al margen de los nuevos estudios y aplicaciones pedagógicas y metodológicas. Sería absurdo que el maestro se quedara marcando el paso; no sería fiel a su promesa de cumplir con el deber si no uniera a su experiencia, poca o mucha según sus años de servicio, las insinuaciones de otros más capacitados o dejara de practicar los métodos cuya aplicación se tiene la seguridad de que ha dado buenos resultados. Para mayor ventaja, rara vez se encuentra un maestro egoísta; la mayoría mutuamente cambia sus impresiones y facilita todo lo que ha recopilado en apuntes, libros, material didáctico etc. para beneficiar directamente al niño, a la escuela, a la Patria. Conven-gamos pues, y con nosotros todo el elemento consciente del país en que nos asiste la razón al alegar la validez de nuestros derechos amenazados.

*ETILMA DE ROMERO*

## Del Cantón de Osa Buenos Aires

Muy contentos se encuentran los vecinos con las nuevas autoridades de este cantón.

**Producción de arroz.**—Es muy grande este año la producción arrocería en todo el cantón, especialmente en el Pozo, donde trabaja esforzadamente don Néstor Chinchilla Mena, manejando la máquina de sacar arroz que

tiene ahí el gobierno.

**Sensible partida.**—Muy sentida ha sido la partida de la gentil señorita Julia Núñez Faerron, que radica ahora en la capital. La señorita Núñez ponía en todas partes de esta región la nota alegre y simpática de su educación y espiritualidad.

*Corresponsal*

por ser

# LA EPOCA

el único periódico católico en Costa Rica

es recibido

en donde no lo son otros periódicos

recuerde esto cuando  
tenga que anunciar algo.

## Se necesitan jóvenes

Animosos y entusiastas para formar una barrera a la impiedad.

Jóvenes de una sola pieza, espíritus fuertes y preclaros que no se avergüencen del nombre de católicos y que lo sepan defender.

Jóvenes gallardos sin petulancia, arrogantes sin vanagloria, que sepan formar varonilmente y sin sonrojos en una procesión; que se acerquen a los Santos Sacramentos, y que con igual valor se lancen a la calle a sostener la verdad del Evangelio.

Jóvenes que sostengan con valentía nuestro periódico, que lo lleven en la mano, que lo hagan leer, que en todas partes hablen de la cruzada de la buena prensa, conquistando suscritores generosos.

En una palabra, jóvenes de buena voluntad que luchen como buenos en las batallas del Señor.

## La escuela laica es una mentira Tres valiosos testimonios

Bernard Shaw, el renombrado escritor inglés, que no tiene pelo de beato, escribe: «La educación necesita de una base religiosa. Es necesaria una institución en el Estado, como institución cultural. Si se legisla prescindiendo de los fundamentos religiosos, se repetirá lo sucedido entre 1914 y 1920. El remedio de las guerras hay que buscarlo en las conciencias, y éstas no responderán si la religión no les ha sido cuidadosamente inculcada». [La Defensa, de

Manila, 10 de Setiembre 1921].

El famoso libre pensador Julio Simón, decía en la Cámara francesa en 1881: «No puede existir la escuela laica, porque no hay ningún maestro que no tenga opiniones religiosas. Si no las tiene es un idiota o un monstruo; y si las tiene y las oculta para cobrar su sueldo, es el último de los cobardes».

El Ministro de Instrucción Pública de Italia, Sr. Anile decía en el Senado el 23 de Marzo de 1922: «El Senador

Vitelli sabe cuántos republicanos y socialistas mandan a sus hijos a las escuelas religiosas; y si yo preguntase a los senadores presentes, que son padres de familia, si lamentan que sus hijos estén acostumbrados a levantar los ojos al cielo para la plegaria, estoy seguro de que ninguno me respondería afirmativamente».

## Datos leídos...

Viene de la pág. 2

Torres de Berlion, Zaragoza.—Asaltan la iglesia, derriban las imágenes y se llevan el dinero de los cepillos.

Barcelona. Intentan incendiar la iglesia parroquial de Sans.

Almería. Intentan quemar la iglesia de los franciscanos y las parroquias de las barriadas de Los Molinos y La Cañada.

Torreagüera, Murcia. Saquean la iglesia, queman las imágenes en la vía pública y destrozan los objetos de culto.

Bejar. Incendian la iglesia parroquial de El Salvador y queda completamente destruida.

Palma del Río, Córdoba.—Intentan quemar un convento.

21. Ruidelan, León. Pretenden incendiar la iglesia.

El Sancejo, Sevilla. Intentan quemar la iglesia.

Fuente de Andalucía, Sevilla. Intentan quemar la iglesia.

Peñaflor, Sevilla. Es asaltada la iglesia; las imágenes son sacadas a la calle.

Cartagena. Intentan quemar la iglesia de Santa Lucía.

22. Chillón, Ciudad Real. Fuerzan la puerta de la ermita del Cristo y celebran dentro un baile; las monjas abandonan el Asilo.

Castellón. Los párrocos de Sarratella y Valle d'Alba son expulsados por los alcaldes; en el primer pueblo se organizó un baile dentro de la iglesia.

23. Manzanares. Violentan las puertas de la ermita del Cristo y lo destrozan todo, y a un Santo Cristo le cortan

la cabeza y los pies.

24. Betanzos. Se intenta quemar la Iglesia de Santa María.

Busto de Bureba, Burgos. Violentan la puerta de la iglesia parroquial, se llevan el copón, esparcen las Formas, destrozan una imagen y roban la corona y otras alhajas.

Gomonai, Burgos. Violentan las puertas de la iglesia y destrozan las imágenes.

Tardaju, Burgos. En este y otros pueblos de la provincia se cometen robos sacrilegos.

Granada. Violentan la puerta del convento de las Tomasas y se llevan numerosos objetos.

Antequera, Málaga. Violentan la puerta de una iglesia, se apoderan de las imágenes y colocan una bandera roja.

25. Campanillas, Málaga. Violentan la puerta de la iglesia y sacan a la calle las imágenes.

29. El Ferrol. Incendian la Iglesia de Sta. María del Villar.

La Felguera. Multan al párroco por asistir con Cruz Alzada al entierro de un joven que había sido asesinado.

Las Palmas. Intentan asaltar la iglesia de los franciscanos.

MARZO

2. Limodre, Coruña. Incendian la iglesia.

Bollullos, Sevilla. Rompen una imagen de la patrona del pueblo, hecha de azulejo del siglo XVII.

3. Torrevieja, Alicante. Incendian una ermita en la plaza de Fermín Galán y la iglesia de la Inmaculada.

(Continuará)

## Cincuentenario de la Corporación de Publicistas Católicos Franceses

El 15 de marzo pasado fué celebrado en París el cincuentenario de la Corporación de Publicistas Católicos Franceses, organización inspirada en los principios cristianos de los Círculos de Obreros y que tendió a agrupar en una verdadera entidad gremial a nu-

meros obreros de la pluma.

Su primer presidente fué el conde Victorio de Marolles, discípulo y amigo de la Tour du Pin y de Alberto de Mun, que dirigía en aquella época un órgano de acción social, «La Corporation».

Figuras de singular relieve han actuado en las filas de esa corporación pudiéndose mencionar entre otros a René Bazin, el P. Janvier, Georges Goyau, etc.

La corporación cuenta actualmente con quinientos cuarenta miembros activos, de los cuales trescientos ochenta y siete pertenecen al sindicato de periodistas franceses y

ciento setenta y cinco al de escritores.

Uno de los principales actos de la solemnización de tan fausta fecha ha sido una gran ceremonia religiosa realizada en la Iglesia parroquial de San Francisco de Sales, patrono de los periodistas católicos, tomando parte en ese acto el Cura párroco de esa Iglesia, que es también un destacado miembro de la corporación, el renombrado Monseñor Loutil, más conocido por el popular pseudónimo de Pierre L'Ermitte.

Asistieron a esos actos el Cardenal Arzobispo de París el Nuncio Cardenal Maglione, y el Cardenal Baudrillart.



# ADAN Y EVA

La hoja  
que acaricia  
al rasurar.

Ahora nuevo modelo  
con ranura al centro

---

IMPORTADOR

## J. M. ACUÑA

Al ver personas que oyen misa, confiesan y comulgan aún con frecuencia, y por otra parte leen y apoyan la mala prensa, pensad sin temor de equivocaros que ello es efecto de ignorancia o de refinada malicia. Es argumento éste de rigurosa lógica.—Cardenal Lavigerie.

### ¡Oíd, lectores!

«El día en que los ricos, y aun los hombres de mediana fortuna, se convenzan de que tienen la obligación sagrada de dar buena parte de sus caudales al periódico católico, habrán dado el primer paso para defender con eficacia la sociedad amenazada y sus propios intereses materiales, en gravísimo peligro. Sin dinero no hay Prensa. Sin Prensa quedáis a merced de un enemigo cruel que sólo sueña en desposeeros de todo y en haceros víctimas de su odio implacable».

PARA REPARAR  
su  
MAQUINA  
de  
ESCRIBIR

● Llévela al taller de

**ESTEBAN RAMIREZ**

25 vs. O. Clínica Figueres

## ECOS DE ESPARTA

Fiesta del Corpus

Con la solemnidad que reviste esta fiesta, aunque sin pompas y en la medida que sus posibilidades se lo permitieron, celebró nuestro estimado y celoso Cura Párroco la fiesta del Corpus Christi. Por un lado el mal tiempo a causa del temporal durante esa semana impidió la asistencia de gente de los barrios y por otro desgraciadamente la indiferencia religiosa que va maleando no pocos cristianos, menguaron un tanto el esplendor de esta consoladora fiesta del Cristianismo.

El Santísimo estuvo expuesto todo el día para que todos los buenos cristianos lo visitaran e imploraran su misericordia; por la tarde hubo Rosario solemne y bendición. La procesión se efectuó dentro del templo. Procuremos en nosotros que desaparezca

este indiferentismo por las cosas de Dios Nuestro Señor y cooperemos para que esta fiesta sea imponente como lo hacían nuestros antepasados, y así le rendiremos el culto debido a Dios por su infinita bondad para con nosotros.

Para amenizar esta clase de fiestas es de mucha necesidad la filarmonía, pero por motivos que ignora quien esto escribe, no contamos con ella, a pesar de ser un ornato para la población y haber elemento suficiente para reorganizarla. A quien correspondía trasladarnos esta queja.

Apreciable visita

La que nos hizo el señor Gobernador de la Provincia, don Abelardo Lobo el domingo último, a quien tuvimos el gusto de saludar.

En compañía de nuestro

Pasa a la pág. 8

**Obreros, trabajadores, señoritas del servicio doméstico, empleadas de fábricas:**

nuestro periódico

## LA EPOCA

se ofrece a contribuir al mejoramiento espiritual y por ende, material, de las clases pobres, con la apertura de un

### Curso Popular de Instrucción Práctica

el próximo lunes, de siete a ocho, en el Salón de Catecismo de La Merced, para hombres. Principios prácticos para la vida diaria en conversaciones fáciles de Castellano, Matemáticas, Contabilidad elemental, etc. etc.

El próximo miércoles, 7 a 8 para mujeres.

## De Montes de Oro

Labores mineras.—Continúan con ahinco los trabajos en los minerales de «La Unión» y la «Trinidad»; con este motivo no se ha sentido la crisis en esta población.

In memoriam.—Aun sienten los miramarenses la desaparición del Sr. Cura Pbro. don Feliciano Torres, y desean con ansia

que se llene cuanto antes la vacante que dejó el buen Padre. Estamos seguros que el Excmo. Sr. Obispo Monestel llenará esta vacante tan pronto como le sea posible.

Corresponsal

SUSCRIBASE A LA EPOCA

## CORREO DE ATENAS

Estadística escolar

La autoridad del distrito de San José ha renovado las órdenes terminantes que hay contra los juegos prohibidos y al respecto hace una intensa campaña de depuración social, no sólo persiguiendo los juegos dichos, sino también controlando la estada de los menores en las taquillas

y otros lugares de clima moral malsano.

El pueblo ateniense está de plácemes por haber quedado siempre en su puesto el jefe político don Tomás Castillo López.

La nueva Municipalidad está integrada por elementos de gran honradez y actividad y se espera que los trabajos pro

Pasa a la pág. 8

# Censura de Películas

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

## CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

Al silbar de las balas	Miedo de los valientes (el)
Amor de camino	Música gira y gira (Claro de luna en el río)
Caballo infernal	Ojos que matan
Capitán Sangre (el)	Rose-Marie
Doce monedas de Confucio (las)	Sombra misteriosa (la)
En pos de la ventura	Su primera escapada
Estrellas sobre Broadway	Tres desalmados
Exterminio	Tres meses de vida
Garras y colmillos	Un par de gitanos
Gran impostor (el)	Una noche de amor
Jinete justiciero (el)	Viuda alegre (la)

## CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:

Barrera infranqueable	Jaque al rey
Doctor Sócrates (el)	Noches de nupcias
Entre esposa y secretaria	Se necesita una novia
Familia Dressel (la)	Secreto de vivir (el)

## CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

Amores trágicos	Noches de Buenos Aires
Caliente	Novia de Frankenstein (la)
Dama Consiente (la)	Mujer desnuda (la)
María Elena (Flor de fuego)	Robin Hood de El Dorado
Muertos caminan (los)	Sucedió una noche

# El control...

Viene de la pág. 4

y comidas preparadas, nocivas a la salubridad pública.

En Estados Unidos de América, el control de mercados presta eminentes servicios al comercio, a las industrias y a los consumidores. El alza violenta de los precios no se permite en Norte América por cuanto hay una autoridad que lo impide, y de tal modo ha regulado las actividades comerciales, que se han establecido los precios fijos que permitan el intercambio normal y regular, a base de catálogos, con todos los pueblos del mundo.

Si a principios del invierno estamos confron-

tando una situación anormal en lo relativo al costo de la vida por efecto de la carestía de las subsistencias, piénsese honradamente qué nos aguardará para los días más rigurosos de los meses malos del año?

El prurito y celo de organización que priva en el elemento oficial dirigente, debiera intensificar sus medidas preventivas, prepararse a fin de que llegado el caso, no se vea en la imposibilidad de corregir males mayores que hubiera sido fácil corregir a tiempo y con el menor costo.

Francisco Conejo C.  
San José, 22 de junio 1936.

# Ecós de...

Viene de la 7a. pág.

Presidente Municipal don Alfredo Cano, recorrió la población; se muestra bastante preocupado por la higienización del lugar, haciendo algunas indicaciones al respecto. El pueblo se siente muy contento con el nombramiento del señor Lobo como Gobernador y se espera que hará mucho en bien de ésta su ciudad natal. Ojalá que estas visitas se efectúen a menudo, ya que ellas, estamos seguros, redundan en bien de la comunidad.

## Moralidad

Ya se ha hecho sentir de una manera más eficaz la acción de la autoridad en el cumplimiento de la ley en cuanto a los menores que concurren a establecimientos y lu-

a los salones públicos asisten a baile menores varones y niñas, y que se cumple con los varones y no con las jóvenes con quienes más cuidado hay que tener por tratarse de mujeres. Les sería mejor a estas jóvenes buscar lecturas de periódicos católicos que tanto instruyen en moral y otras buenas cosas para la vida, entre los cuales está de primero LA EPOCA, al que debieran suscribirse todos los hogares cristianos.

## Fiesta del Corazón de Jesús

Se celebró hoy una misa en su honor a la que hubo buena asistencia de cofrades y gran número de comuniones. La misa fue con exposición del Santísimo y procesión dentro del templo. Estuvo lucida

# Aspectos de la enseñanza en RUSIA

Para que se conozca uno de los métodos que emplea el gobierno ruso en el establecimiento de su enseñanza socialista y antirreligiosa, copiamos

enseguida lo que dice «Educación comunista», órgano mensual de la sección de educación popular de la ciudad y de la región de Moscú.

«En la lucha para influir a la generación que crece, el enemigo de clase se sirve de la religión y del patriotismo. Toda nuestra educación debe estar penetrada del espíritu del internacionalismo proletario. A fin de transformar a los niños en ver-

daderos guerreros del comunismo, debemos sofocar en ellos, desde sus primeros años, la fe en los dioses, en los santos, en todas las fuerzas sobrenaturales».

«La educación internacional y antirreligiosa de los niños debe hacerse en todo el trabajo escolar, y tanto en él como fuera de clase; correspondencia con los trabajadores extranjeros, con las escuelas de diversas nacionalidades, con las repúblicas y territorios de la URSS, con la organización de las células del Socorro Rojo Internacional, los jóvenes bezbozniki etc.»

Esta cita señala las líneas esenciales del programa escolar de los famosos ateos militantes, pero está publicada con la estampilla de la «sección de educación popular de la ciudad y de la región de Moscú». Estamos en presencia de un texto sacado de una revista oficial.

# Correo de San Lucas

Esta isla con su monotonía pone siempre la nota triste del Penal que desde tantos años funciona aquí. Al frente de la comandancia del presidio se encuentra el coronel don Vicente Cantero Hoyos, militar pundonoroso y disciplinado, quien ha reorganizado el personal de la Guarnición militar a su digno cargo. Los reclusos están contentos con el nuevo jefe.

Como segundo comandante funciona el coronel don Francisco Moya, militar alajuelense que se ha captado las simpatías de los subalternos, al igual que el coronel Cantero, porque ambos son buenos.

Como secretario actúa el capitán don Juan Jiménez Meneses, persona competente y seria que lleva al día los asuntos del Penal.

## Corresponsal viajero

### Para una perfecta luna de miel

LA RIVIERA Hotel de confianza frente al mar, Puntarenas. C. 3.50 diarios, Invierno y Verano.

Baños Termales de agua de mar a C. 1°. Curan reumatismo y alta presión.—Ponga telegrama o llame teléfono 48.

# Correo...

Viene de la 7a.

filarmónica den los mejores resultados, poniéndose al frente, como se ha pensado, al amigo don Felo Fonseca, competente maestro.

Se hacen gestiones aquí para ver de conseguir un instrumental, ya que el que tiene la filarmónica está en pésimas condiciones.

—En el alto llamado de López y en casa que reúne buenas condiciones se da clase a 33 niños de 1º y 3º grado; el año entrante crecerá en mucho esta población escolar. En San José Norte reciben lecciones 80 alumnos y sólo hay una maestra. En San José Sur, de 40 niños hábiles para el estudio, concurren a clases sólo 20.—Corresponsal.

## Anúnciese en LA EPOCA

# IMPRESA GUTENBERG

# Notas...

Viene de la pág. 5

actos públicos de la escuela, fiesta a la que hemos sido invitados y de la que haremos una pequeña nota para este periódico.

## LA EPOCA en Tres Ríos

Mucha aceptación ha tenido LA EPOCA en Tres Ríos de cierto tiempo para acá; su labor cultural, su sana lectura, sin amarillismo y tantas otras ventajas más, que la hacen aceptable para los hogares, ha influido para que la suscripción se propague.

## Corresponsal

# DE DOMINGO...

Viene de la pág. 4

cima los derechos de los alumnos tales o cuales y no reconoció más derechos que los de la ESCUELA.

Contra don Mauro, pero respetuosamente, en el campo de las ideas estuvimos los individualistas que no somos revolucionarios».

El diputado Rodríguez Villarreal propuso ayer, al discutirse en tercer debate el proyecto que fija porcentajes de deducción en los sueldos de los empleados públicos para el pago de la campaña política, una trascendental tendencia, que la encontramos soberanamente justa y es la de que del total de la deuda política se rebaje el 25% de modo que los contribuyentes o acreedores que lo son todos ricos, perciban solamente tres cuartas partes del dinero que pusieron y no el total de su aporte. Se aduce en la iniciativa, que no es justo que mientras el total de la deuda es pagada por los empleados públicos, por medio de deducciones de sus sueldos, por años y años, los que pusieron su dinero para la campaña presidencial, que son los ricos, reciban al final íntegro su dinero, con lo que en verdad,

dinero.

Si esta iniciativa pasa, buen desahogo tendrán los pobres empleados públicos,

El Sr. Presidente de la República está en desacuerdo con un proyecto de ley del diputado don Mariano Cortés, tendiente a que los empleados de los bancos oficiales contribuyan al pago de la deuda política, ya que ellos no deben su puesto a los vaivenes de la política, exponiéndose en mucho esas instituciones si es que ha de pasar esa iniciativa, que no lo cree el Sr. Presidente, a los vientos burocráticos de la misma política.

Se sabe que los ingenieros que tenían en estudio el trazo de la carretera panamericana en Costa Rica, ya han entregado su documentación al Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Como el Gobierno de Costa Rica no podrá por su cuenta hacer la carretera citada, ni en esas condiciones están los otros gobiernos de la América Central, se tiene entendido de que el mismo departamento de Estado yanqui propondrá un plan financiero a cada uno de estos gobiernos, para ver de realizar la trascendental obra panamericana.